

BALATON

A BALATONI
SZÖVETSÉG
HIVATALOS
ÉRTESÍTŐJE

TARTALOM: A mi nagyjaink. — A XXIV-ik magyar balneológiai kongresszus után. — A somogyi Balaton. — Veszprém és Almádi. — A Balaton körül. — Hivatalos értesítések. — Hirdetések.

A mi nagyjaink.

Sebestyén Gyula dr. a Magyar Nemzeti Múzeum igazgatóőre, a Magyar Tudományos Akadémia és a Kisfaludy Társaság tagja, szepezdi birtokos, igazgató-választmányi tag a következő

vidékkel valamely vonatkozásban vannak. Kiválóbb íróink, irodalmi és tudományos testületeink közreműködésével tartson időnként emlékünnepeket. Vegye tervbe, hogy az így kilátásba helyezett jövedelmezt az érdekelt városok és vármegyék anyagi hozzájárulásával az ünnepelt szobor-



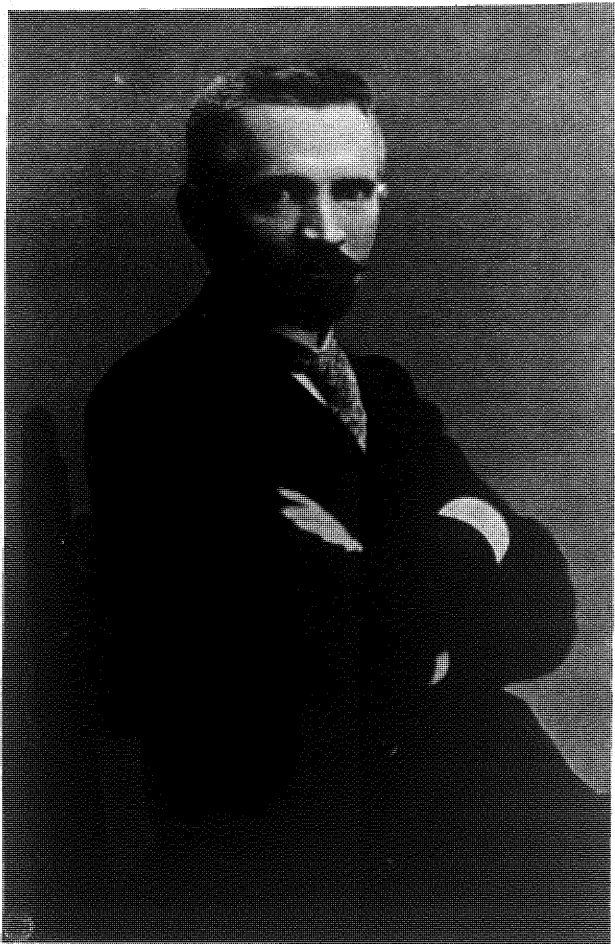
Balatonkenese: Fürdő gyermekek. — Hochreiter Kázmér felvétele.

javaslatot terjesztette a Balatoni Szövetség 1914. évi május 24-én Balatonfüreden tartott választmányi ülése elé:

«Indítványozom, hogy a Balatoni Szövetség vegye programjába a magyar irodalmi és közélet ama jelesei emlékének ápolását, a kik születésüknél, életkörülményeiknél és munkásságuknál fogva a Balatonnal, vagy a Balaton-

alapja javára fordítja. Vegye tervbe, hogy e szobrokat a Balatonvidék ama pontjain állíttatja fel, melyek az ünnepeltek emlékével legszorosabb kapcsolatban állanak.

Szerintem e szobrok helyei már most így volnának megállapíthatók: A) Somogy vármegye területén: 1. Balatonföldváron: Pálóczi Horváth Ádámnak, a kurucz nóták megmentőjének.



Cholnoky Jenő dr. egyetemi tanár, a Magyar Földrajzi Társaság elnöke. — Kurzweil felvétele.

(Füreden és Szántódon élt, Somogy vármegyében van eltemetve.) 2. Fonyódon : Berzsényi Dánielnek. (A közeli Niklán élt és halt meg.)

B) Veszprém vármegye területén : 1. Siófokon : gróf Széchenyi Istvánnak. (A balatoni gőzhajózás megalapítójának.) 2. Almádiban : Ányos Pálnak. (Szül. Esztergáron 1756, meghalt Veszprémben 1784. E kitűnő lírikus arcképe nem maradt fenn. Csak idealizált pálos-barát kép állítható fel.) 3. Ugyanott : Vas Gerebénnek. (A ki Tolnában született ugyan, de Veszprém neveltje volt.) 4—5. Almádiban még két híres veszprémi zenésznek, Ruzsicskának és Csérmáknak is mellszobrok volnának emelendők.

C) Zala vármegye területén : 1. Balatonfüreden : Jókai Mórnak. 2. Ugyanott : Deák Ferencznek. 3. Tapolczán : Bacsányinak. 4. Badacsonyan : Kisfaludy Sándornak. 5. Keszthelyen : Petőfiné Szendrey Juliának, ki ott született. 6. Ugyanott : Nagy Ignácznak, a Magyar Tudományos Akadémia és Kisfaludy-Társaság kitűnő régi tagjának, a ki szintén Keszthelyen született.

Indítványom indoklásául a kegyelet köteles adóján kívül még egy rendkívül fontos szempontot említek meg. A Balaton idegenforgalmának külföldi része a Balatont szegélyző várromok mellett még e szobrokból tanulná meg, hogy az ezer éves magyar nemzet e gyönyörű

földrészének is van gazdag története. Ezért, ha a tekintetes igazgató-választmány áldásos munkásságát e téren is siker koronázza, utóbb azt is indítványozom majd, hogy két honfoglaló vezérünknek is állítsunk emléket ott, a hol két balatonvidéki helynév a tudomány megállapítása szerint emléküket máig megőrizte. Egyik Lelu (Lehel) vezéré volna Lellére, a másik pedig volna Vér-Bulcsé, a ki a krónikák szerint a Balaton vidékén az atyjáról, Kálról elnevezett káli völgyben lakott, tehát emléke e völgy alján, Révfülöpön volna felállítandó.»

Ehhez a javaslatához hozzátenni nehéz, elvenni belőle szintén nem lehet. Adjuk tehát úgy közre, a mint kaptuk. Az igazgató-választmány a szép eszmét lelkes szeretettel fogadta és tette magáévá. Megbizta az elnökséget, hogy az indítványozóval karöltve lásson hozzá a kérdés keresztülviteléhez. Ennek alapján már a mostani furdőidény alatt rendezünk a Balaton 5—6 pontján irodalmi estélyeket a szóban forgó cél javára.



A XXIV-ik magyar balneologiai kongresszus után.

Írta: dr. Sümei József balatonfüredi furdőorvos.

A KONGRESSZUS lefolyása, az abból leszűrődött tanulságok, bizonyára érdekelni fogják e lap művelt olvasóközönségét, különösen a balatonparti furdőérdekelteket.

A könyörtelen statisztika szomorú adatként mutatja ki a múlt évi több mint 40.000-et kitevő vendég-hiányt a magyar furdőkben, ebből közel 15.000 esik a balatoni furdőkre. Hogy mindezek után nem reményvesztetten, elcsüggedt lélekkel nézünk a közelgő nyári idény elé, azt nemcsak a mindenkori bizalom és hit egy jobb jövőben okozza, hanem a teljesített kötelesség, a meg nem szűnő munkálkodás idézi fel, melyet a mostoha viszonyok után is, melyet két rossz szezon zudított reánk, a balatonpart fejlesztése érdekében minden érdekelt kifejtett.

Közegészségügyi berendezések, csatornázások, vízvezetékek létesítése, gyógyszállók, villák építése, a vasuti és hajózási menetrend javítása, különösen a közlekedés javulása, reméljük, nemcsak vonzólag fog hatni a nagyközönségre, hanem azok, a kik a szépséges magyar tenger mellett töltötték el a nyarat, meglegedettséggel fogják azt elhagyni, hogy mint új apostolok új hiveket toborozzanak a Balaton imádói közé.

A lezajlott kongresszus legkiemelkedőbb momentum, a mi az összes furdőérdekelteket széles ez országban legjobban érinti: a furdőtörvényjavaslat sorsa volt. Több mint két évtizede már sokszor voltunk azon a ponton, hogy létesül, de most, bízva a belügyminiszter jóindulatában, azon közismert elő-

szeretetében, melylyel a magyar fürdők sorsa iránt régtől fogva viseltetik, bizalommal lehetnek az érdekeltek eltelve, hogy a törvényjavaslat kivitelre kerül, még pedig a *hitelügy* rendezésével. Hogy a hitelügy közelebb hozassák a megvalósításhoz, Vámosy egyetemi tanár, az OBE főttkára azt javasolta, hogy a fürdőtörvényben biztosítsák azt, mely szerint a nyújtandó fürdőhitelnél, melynek visszafizetéséért az állam garanciát vállalna, viszont a fürdők úgy könnyítenék meg ezen garanciát az államnak, hogy a beszedett gyógydíjból egy bizonyos hányadot az állampénztárba befizetnének.

Igy jönne létre egy nagy fürdőalap, melyhez az állam csak akkor nyulna, ha valamely fürdő az igénybevett hitelt nem tudná törleszteni és ez más uton sem volna behajtható, a mi kellő óvatosság mellett jóformán ki van zárva. Ha azután idők múltán ez a fürdőalap megnövekedve, nem lesz már igénybevéve, miként osztassék fel az egyes fürdők között, vagy létesíttessék belőle valamely dolog, mely az összes fürdőket érdekli, ez részletkérdés volna.

A gyógydíjról szóló mai törvénybe ez persze nem volna beleilleszthető, az az összeg másra nem fordítható, mint csak a közönség javát szolgáló célokra, de nem a fürdőtulajdonos céljaira. Ámde semmisen állja útját, hogy az új törvényben ez irányban új kötelező intézkedések ne tétethessenek. Igen csekély felemelése a díjnak pl. állandó vendégek után személynként egy idényre egy korona, futóvendégek után néhány fillér, a mai viszonyok mellett is közel 200.000 koronát jelentene a fürdőalap céljaira. Gyönyörű perspektíva a jövőbe. Bár aggodalmaimat fejeztem ki a közgyűlésen, de később a dolog új beállításánál Vámosy professzor érvei folytán magam is meggyőződtem, hogy a fürdők általános fejlődése, egyes nagy világfürdői stílusban berendezett gyógyhelyek létesítése fogja igazában felkelteni a nagyközönség érdeklődését a magyar fürdők iránt. Volt alkalmam már e lapok hasábjain megírni, hogy a balatoni fürdők se tekintsenek bizonyos irigységgel egymásra, hanem inkább egymás fejlődését jó szemmel nézve, azt minden tekintetben elő kell mozdítani. Minél több közönség jön az egyik fürdőbe, annál nagyobb a kilátása a másiknak, hogy szintén jó aratása leend.

A legfontosabb azonban és ha a fürdőtörvény mást nem hozna, mint csak azt, meg-

alkotása akkor is égető szükségét pótolna és ez a *harminczéves teljes adó- és illetékmentesség*. Nemcsak állami, de minden pótadótól is mentesítve lennének a fürdők új építkezései. Ez a legbiztosabb alapját képezheti a további vállalkozásnak, nem kerül semmibe, idővel pedig rengeteg adóalany fejlődik, ez meg a *kisajátítási törvény* rendezése kell, hogy a *gerinczét képezzék a fürdőtörvénynek*.

Még egy jeles indítványa volt Vámosynak és pedig, hogy évente ősszel, tehát a fürdőévad után egyes nagyobb fürdőkben rendeztetnének kongresszusok, melyek azonban a mostani kereteket messze túlhaladnák. Bevonatnának ugyanis az összes magyarországi fürdőérdekeltek, a szomszédos törvényhatóságok, kereskedelmi és iparkamarák, mindenekfölött a magas kormány, sőt kulturegyletek is, szóval minden érdekelt, a melyektől a magyar fürdők támogatása várható. Ezen összejöveteleken nem tudományos kérdések, hanem inkább *fürdőgazdasági, idegenforgalmi, technikai, adminisztratív* ügyek kerülnének tárgyalásra. Ennek a megvalósítása hathatósan mozdíthatná elő a fürdőügy fejlődését és ennek megfelelően az indítványt osztatlan lelkesedéssel fogadták el.

A kongresszus tudományos előadásai is igen sok érdekes dolgot nyújtottak.

Legelsőbb is Dollinger tanár a napkuráról tartott előadását kell megemlíteni. Saját és külföldi tapasztalatairól számol be, azon jelentős gyógyered-



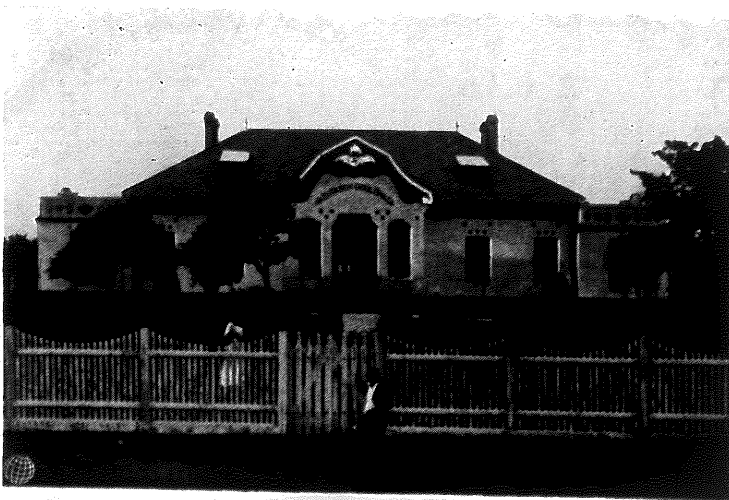
Darnay Kálmán kir. tanácsos, a sümegi áll. Darnay-múzeum igazgatója. — Kurzweil felv.



Fonyód: A Bálatelepi új fürdőház nyugati fele. (Háttérben a kislőrsi, révfülőpi hegyek.) — Molnár Endre felvétele.

ményekről, melyeket a tuberkulotikus bántalmaknál a heliotherapiával el lehet érni, ha ez menten túlzásoktól, adott esetekben a modern sebészeti beavatkozásokkal karöltve lesz alkalmazva. Szinte csodálatos, hogy a magyar fürdőkben a nap és levegő, ez a két hatalmas természetes gyógyeszköz, mint rendszeres orvosi beavatkozás mily kevésbé lesz gyakorolva. Sokszorosan figyelmeztettem a balatonparti orvosokat erre a körülményre, legutóbb ép a «Balaton» hasábjain fejtettem ki a napfény hatását, mely legjobban fejti ki erejét a víz felett. Erre a célra berendezkedni oly kevés költséggel lehet, hogy szinte érthetetlen, miért nincsenek minden telepen hatalmas nap- és légfürdők. Könnyen ki lehet találni az okot, senki az orvosok közül nem érdeklődött e gyógy mód iránt a külföldön, pedig ha egyszer megtennék, fanatikus hívei lennének, nagy hasznára betegeknek, még anyagiakban is bőséges kárpótlást nyerve, de elsősorban nagy hasznát látná a telep, hol működnek. Szegény, korán elhalt *Lenkei Dani* jut mindenkinek fájdalmasan eszébe, mintha vele kihalt volna az az éltető napsugár, mely a Balaton körüli orvosi ténykedések rendszerére ép sütni kezdett.

Sok év mulasztásait kell sürgősen pótolni, mert a rendszeres nap- és légfürdőzésre berendezett intézetek mindenütt mint fontos, nagyhatású gyógytényezők nagy mértékben lennének igénybe véve a közön-



Balatonalmádi: Vasutasok üdülőháza. — Ifj. Buchter János felv.

ség részéről. Azt hiszen, az idén tán Balatonfüreden már mód lesz adva, hogy rendszeres napkurákat alkalmaztathassunk betegeinknél. *A nap- és légfürdőknek vagy közvetlen a Balaton partja mellett, esetleg a Balaton vize felett kell épülni*, minden más elhelyezés helytelen, mert nem felelhet meg azon céloknak, amit ezen gyógy móddal ép a Balaton mellett el lehet érni.

Előadást tartott *Schmidt Ferencz* a cukorbetegék gyógyításáról ivókúra és vízgyógy móddal, kimutatva, hogy erre a célra Balatonfüreden minden eszköz és berendezés a betegek rendelkezésére áll.

E sorok írója a gyomor és bélrenyheség gyógyításáról értekezett, kimutatva, hogy gyógyhelyeken az emésztőszervek gyógyítására mily nagy súlyt kell helyezni, különösen azon szoros vonatkozásnál fogva, melylyel a gyomor- és bélbántalmak a szív- betegségekkel összefüggésben vannak.

Szélesebb körökben fog érdeklődést kelteni *Bálint Rezső* egyetemi tanár előadása, a *Lahmann-féle* intézetek kritikája. Komoly orvosi vizsgálódások alapján mutatja ki, hogy a *Lahmann-féle* diätetikai gyógy mód az orvosi kritikát meg nem állja, önkényesen felvettelvek, melyekkel igazi beteget gyógyítani nem lehet. Az intézet nagy sikereit azon elvonó étrendnek köszöni és azok a betegek gyógyulnak is, kik otthon bőségesen étkezve, dohány, alkoholtól sem tartózkodva, ellenben teljes testi tétlenségben élnek napjaikat. Ezek a betegek a jóléttől duzzadva érzik magukat rosszul és akkor a sovány étel, a nap-, lég-, vízkúra természetesen helyrebillenti a rendes vérkeringést.

Igazi élet a *Balaton körül* addig nem fog kifejlődni, míg ilyen nagyszabású, a magasabb diätetikát szem előtt tartó, a természetes gyógy módok minden vállfaját felölelő gyógyintézetek ott nem létesíttetnek. Vetekedhetne ez a világ minden intézetével, mert egyik mellett sincs ott a Balaton. Az intézetek virágzása tisztán orvoscélszerű.

Papp Samu és *Schulhof Vilmos* igen érdekes referátumokat tartottak a tuberkulózis elleni védekezésről fürdőhelyeken. A fürdőhelyeket érintő ezen fontos kérdés báró Müller Kálmán kormánybiztos kérésére lett felvéve a tárgysorozatba. Az előadó urak igen sok értékes eszmét vetettek fel, végső következtetéseket csak később hoznak és bizonyára a fürdő- érdekeltekkel közlik azokat.

Még számos igen érdekes előadás és ahhoz fűződő komoly eszmecsere hangzott el, komoly okulására a nagyszámú hallgatóságnak. Mindenkoron lelkes szószólója voltam a balneológiai tanulmányutaknak. Magyarországon létesültek az elsők és csak később olvashattuk, hogy Francia- és Németország legelső orvostanárai vezették az ilyen tanulmányutakat, melyek ott évről-évre mind élénkebb részvétellel szerveztettek, holott nálunk a mozgalom jóformán elaludt. Az ilyen tanulmányutaknak a fürdőkfejlődésére rendkívüli nagy kihatása van, azért sokszorós örömmel üdvözölhetni a

Budapesti orvosi kör és a *Budapesti orvosi casino* vezetőségét ama elhatározásáért, hogy az idén Pünkösdkor tanulmányútra indult és látogatásával *Balatonfüredet* tüntette ki. A sokmilliósi áldozattal újra épült és a modern orvosi vívmányokkal gazdagon felszerelt fürdő mindenképen megérdemli, hogy az orvosvilág saját tapasztalatai útján győződjék meg az eszközölt változásokról.

Meg vagyok győződve, hogy a látottak után Balatonfüredet mindnyájan szeretetükbe fogadták és érdemesnek fogják találni a komoly pártolásra. Hogy a mi fenséges Balatonunk is megkapta lelküket, hogy ennek azután a többi gyógyhelyek is hasznát látják, az kétséget sem szenved.



A somogyi Balaton.

Somogy vármegye monographiája részére írta: *Szaplonczay Manó dr.*, kir. tan., Somogy vármegye tiszti főorvosa.

(Folytatás.)

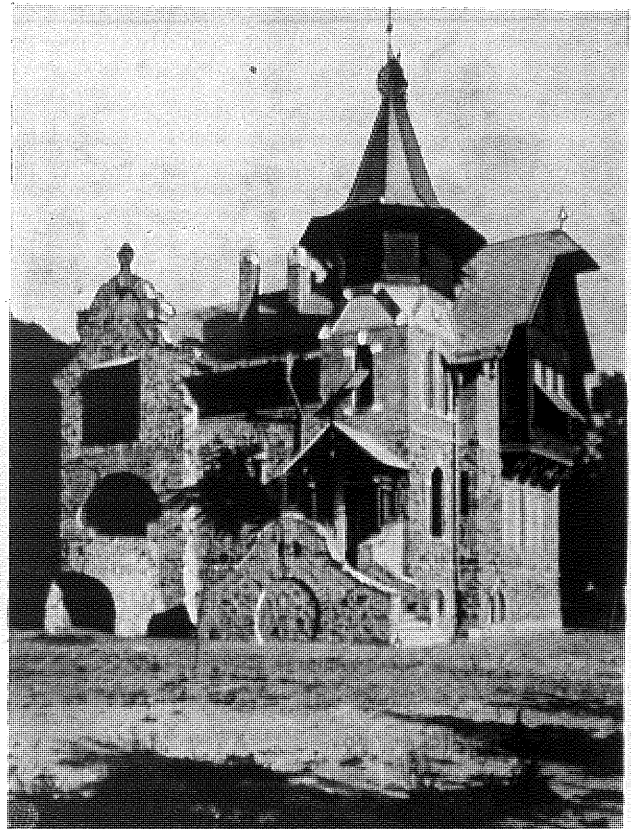
Fonyód. A szépen elterülő erdő már régi idők óta kedves kirándulólhelye volt a közelben fekvő lengyel-tóti úri közönségnek. Ide jártak fürödni, itten rendeztek majálisokat. A kétsucú hegy alakzata, a rajta elterülő 150 holdnyi remek erdő, a hegy lábánál hullámzó Balaton vize, az onnan nyíló elragadó kilátás a szemben fekvő zalai-hegycsoportozatra, Badacsony, Szigliget, Gulács, Csobáncz nemcsak geológiailag remek alakjaikkal, hanem mint a melyekhez a magyar lovagkornak romantikája és a népdalköltészetnek remekei fűződnek, rendkívüli vonzóerőt gyakoroltak mindazokra, kik ottan megfordultak.

Fonyód tehát kiválóan alkalmasnak mutatkozott egy nyaraló- és fürdőtelep alapítására. A Balaton iránti lelkesedés, annak megismertetése és természeti kincseinek kiaknázására való törekvés adták a gondolatot dr. Szaplonczay Manó vármegyei tiszti főorvosnak, hogy a fonyódi hegyen fekvő erdőben egy nyaraló- és fürdőtelepet létesít. 1893-ban kezdte meg egy alkalmi társaság összehozatalát a Balaton régi barátai és rajongóiból, s az eszme gyorsan megvalósult. Nemcsak somogymegyebeliek, hanem távol vidékiek, Budapest, Győr, Nagykanizsa, Pécs, érdeklődtek a dolog iránt és 1894-ben már együtt volt egy 29 tagból álló társaság. A társaság alakulási ügyeinek élére Tallián Gyula alispán állott, és vezette azt a legnagyobb érdeklődéssel és készséggel mindaddig, míg a társaság végleg meg nem alakult és meg nem kezdte az építkezéseket.

A társaság ügyeinek intézésére egy 3 tagú igazgatóságot állítottak, élükön a kezdeményező dr. Szaplonczay Manóval. Az igazgatóság először Basch Fülöppel kezdte meg a vétel iránti tárgyalásokat, majd azt elejtve, gróf Zichy Bélával egyezett meg, illetve tőle vett meg 32 villának való területet. Gróf Zichy Béla a legnagyobb előzékenységgel

karolta fel az eszmét és igen mérsékelt áron engedte át a szükséges erdőterületet. Azontúl díjtalanul a nyaralók előtt elterülő mintegy 16 holdnyi területet parknak és szintén díjtalanul örök használatra a nyaralótelep háta megett fekvő, mintegy 70 holdnyi remek erdőterületet a Várhegygyel együtt, melyen még ma is láthatók Kupa vezér várának sáncai és romjai. Szerződésileg biztosította fonyódi gazdasága részéről a telep élelmezését, a mi nemcsak fontos kérdés volt, hanem páratlan ma is a fürdők életében.

Ezután megvette a társaság a hegy nyugati



Fonyód: Molnár Endre építész nyaralója.

lábánál elterülő Balaton-vízterületet az Inkey-családtól. Hogy az építkezést meg lehessen kezdeni, de hogy a hegyen a legfőbb és legnehezebb kérdés megoldassék, először is az egész nyaralóterületet vízvezetékekkel látták el. 1894-ben már 9 nyaraló lett készen s azután rohamosan építettek, úgy hogy ma a gróf Zichy Béla-telepen az alkalmi társaságnak 29 nyaralója áll. A nyaralótelep nyugati végén pedig emelkedik a remek Sirály szálloda és külön étterem, melynek terraszáról páratlan kilátás nyílik az alsó Balatonra. A megindult építkezés és a fejlődő élet megmentette Fonyód lakosságát a végpusztulástól és életre keltette a kaposvár-fonyódi vasút rég huzódó ügyének megvalósulását is. Majd Basch Fülöptől, a Béla-teleppel szomszédos erdőből, mintegy 28 holdat vettek meg hason czéllal dr. Major Ferencz és társai, ez azonban sajnos, ma is stagnál. A kaposvár-fonyódi vasút kiépülése után az állomás közelében egy 20 szobás szálloda épült s a vármegye közönsége is elhatározta és csakhamar meg is építette a hajókikötőt, mely azóta az állam tulajdo-

nába ment át és azt nagyszabásúvá építették ki, hogy a hajókikötést minden időre biztosítsák és a nagyarányú kőszállítását simán lebonyolíthassák. Majd posta- és távirdahivatalokat állítottak s a község maga is, mely a szőlők között egymástól távol eső utcákból és szétszórt házakból állott és áll ma is, hihetetlen fellendülésnek indult. Az azelőtt értéktelen szőlőterületek nagy pénzért keltek el és itt is nyaraló nyaraló után épült. A vasútállomás közelében fekvő terület, valamint a fonyódi hegy nyugati lábától egész Mária-telepig elterülő fenyves erdő és partterület is csakhamar parcellázásra került és itt is egy új alkalmi társaság alakult, telepítvén, remek, szép és nagyterjedésű szőlőket és építvén számos csinos nyaralót. A fonyódi hegyen és határban lefektetett alapok oly méretűek, hogy azokon csak nagyot és szépet lehet alkotni. Rövid évek alatt ez lesz a Balatonpart egyik legnagyobb fürdő- és nyaralótelepe. Miután az egésznek magját a «Gróf Zichy

Veszprém és Almádi.

Egyik Almádiban lakó tagtársunk írja a következőket:

— Veszprém városában a lakosság s különösen a katonaság szaporodtával a lakások és piac drágasága általános lett, kisebb javadalmazásúaknak igen nagy gondot okoz ez. Az építőipar a túlhajtott napszámbér miatt szünetel, kevesen gondolhatnak házáépítésre, a pénzviszonyok sem kedvezők, így nemkára itt is bekövetkezik az — mint Budapesten — hogy a szerényebb javadalmazású, nyugalmat kereső családok olcsóbb helyre települnek.

A Mindenható nagy kegyelme egy idillikus szép vidékkel ajándékozta meg hazánkat a bájos és fenéséges szép Balaton vidékével, így Veszprém vármegyét is. Itt van Veszprém szomszédságában a kényelmes vasúti összeköttetéssel bíró, remek fekvésű, enyhe, balzsamos, pormentes levegőjű, csendes



Fonyód: Légfürdőző gyermekek.



A Márfy-kikötő bejárata.



A Bélatelepi új fürdőház.

Molnár Endre felv.

Béla-telep» képezi, úgy a nyaraló tulajdonosok társasága, mint gróf Zichy Béla mindent elkövetnek, hogy az igazán széppé legyen. 1913-ban gróf Zichy Béla nagy áldozatokkal megcsináltatta az új, hatalmas vízvezeték, villamvilágítást, újra parkoztatja a nyaralók előtti területet és ellátja mindenel, a mi a telepet a legelsőek közé emelni hivatott. A telepesek a «Béla-telep» déli vasúti megállóhelynél hatalmas kőpartot építettek állami támogatással, hogy a fürdőházak szárazon legyenek elhelyezhetők, a mely kőpart egyúttal nap- és homókfürdőhelyül is szolgál. Még ez évben épült egy kisebb kikötő is a csónakok és motorosok elhelyezésére. A fonyódi hegyen létesült telep nem egyszerű balatoni fürdőhely, hanem klimatikus gyógyhely is, melynek tiszta levegője, enyhe éghajlata, nagy erdeje és erdei sétaújtjai nemcsak az elgyengült szervezetűeknek, hanem a lélegző szervekben megbetegedetteknek is kiválóan alkalmas. A hegyen fekvő telepre való feljutást, a balatoni körút kiépítését és a hegy oldalára tervezet lift kérdését kell még megoldani és akkor Fonyód lesz a somogyi parton egyik legszebb és legtökéletesebb nyaraló- és fürdőhely. Fonyódon az állandó fürdővendégek száma 5—600 között van, az ideiglenes, illetve kirándulók száma pedig 3000 körül szokott lenni.

(Folytatjuk.)

és nyugalmas, természeti szépségekkel oly bőven megajándékozott, elragadó szépségű Balaton-Almádi fürdő. Sajnos, még sokan nem ismerik e rohamosan fejlődő remek szép helyet, pedig kis idő múlva ez lesz Veszprém külvárosa.

Füred-Órستól kezdve az egész vonalon a reggeli vonattal egész raj iskolás diák utazik olcsó havi bérletjeggyel a veszprémi iskolákba s a délutáni vonattal vissza. E gyermekcsereg vidám, napbarnította arczuk, erőteljes fejlődésük az enyhe balzsamos jó levegő hatásának irandó javára.

Balatón-Almádiból Veszprém, úgy Budapest-Tapolca felé a vasúti összeköttetések oly kedvezők, hogy bármely város irigyelheti ezt, így bárki is ügyes-bajos dolgát, bevásárlásait félnap alatt végezheti. Almádi lakóinak száma évről-évre szaporodik, jelenleg 50 intelligens család állandóan itt lakik.

Fürdője elsőrangú gyógytényező. A hajókikötő és fürdőház körüli parkja elragadóan szép, innét hármas dús lombosított fasor vezet a jól gondozott sétautakon a nyaralókhoz. Eme árnyas fasorban a fürdővendégek kalap, keztyű, napernyő nélkül sétálnak, nincs fényezés.

Van szép községháza, melyben iskola, földszinten különféle üzletek vannak elhelyezve. Szépen berendezett posta-távirda-telefon hivatala, póstatakarék-

pénztára, külön iskola, rendezés alatt az új óvoda és gyógyszertár. Állandó orvos. Csendőrség, fürdőigazgatóság, Kneippház, vendéglők, gondozott piac, napontai árúsítással.

Olvasókör nagy könyvtárral, gazdakör, vitorlás-egylet, nagyszámú csónak, tennispálya.

Csinos kápolna, hol nyáron naponta misék tartanak. Zsófia I. gyermekszanatoriuma, 150 üdülő gyermek számára, páratlan szép berendezéssel. Vasutasok üdülőháza, hol szép berendezésű szobák olcsón bérelhetők. Kitűnő szőlői, jó bora, nemes gyümölcse. Egyszóval minden, mire az embernek szüksége van.

A Sárkuta-Öreghegy vasúti megálló mentén elnyúló hegyoldalban oly nagy mennyiségű és oly kitűnő minőségű vöröskő fekszik a föld gyomrában, mely nemcsak épület, hanem díszmunkára kiválóan alkalmas, hogy idővel, ha kiaknázása vállalat kezébe kerül, százazreket fog jövedelmezni. Mult években Budapestre, Fehérvárra, Kenesére, Moórra és Somogy megyébe nagy mennyiséget szállítottak.

A fejedelmi kilátás az egész Balatonra, a nap és hold kelte, a Balaton káprázatos vízárnyalata, a csónakok, vitorlások, gőzhajók, vonatok folytonos közlekedése, mely innét elénk tárul; a nyugalom, csend elbájolja a legelfásultabb embert is.



A Balaton körül.

Uj szövetségi tagok. Igazgató-választmányi ülésünkön a következőket vették fel a szövetségi tagok sorába. Alapító tagul belépett: A *Vonatkísérők Országos Otthona* Budapest. Alapítványi díját 100 koronáról 200 koronára emelte *Somogyvármegye és Veszprémvármegye közönsége* és 100 koronával az alapító tagok közé lépett *Nagykanizsa r. t. város közönsége*. A rendes, illetve pártoló tagok sorába: *Huber Lajos* kasznár, *Cséhpuszta*, *Huber Miklós* huszárhadnagy *Rzeszow* (Galiezia), lovag *Beér László*, ényi *Dömötör Sándor* kereskedő, dr. *Bognár Elek* p. ü. titkár Budapest, *Solymossy Sándor* vámfőellenőr *Ujpest*, *Mérey Dénes* gyógyszerész *Köveskál*, *Nagy János* tanító *Köveskál*, *Fehér Károly* gyáros *Veszprém*, *Vasuti Altisztek Országos Otthona* Budapest, *Morcsányi József* vállalkozó *Kövágóórs*, *Guóth Kázmér* gyógyszerész *Siófok*, *Kosola Ödön* vendéglős *Balatonalmádi*, *Balázs Bálint* színész *Szeged*, *Papp Sándor* járásbirósági joggyakornok *Veszprém*, *Branizsa Róza* Esztergom, *Tretter Dénes* intéző *Badacsony*, *Kovács Rózsika*, *Kurzweil Frigyes* fényképész, *Légrády Mátyás* Budapest, *Sümegi Darnay-múzeum* (képv. *Darnay Kálmán* kir. tanácsos), *Sümeg*, *Vizy József* áll. vajmester *Zalaegerszeg*, *Csöbönyey Erzsébet* magánzó *Keszthely*, ifj. *Surgóth Miksa* bankhiv. *Nagykanizsa*, *Nyers János* csónakmester *Balatonberény*, *Molnár Endre* építész *Kaposvár*, ifj. *Szemenyey Gáspár* Pozsony, *Hermann György* bankhivatalnok Budapest, *Drechsler Nándor* vendéglős Budapest, dr. *Eröss János* főorvos *Szerencs*, *Kopári Jenő* keresk., *Szalay István* kárpitós *Marczali*, dr. *Szathmáry Király Béla* orvos, *Balatonalmádi*.



Fonyód: A Márffy-kikötő. — Molnár Endre felv.

Plakátkiállítás Miskolczon. A miskolcziak plakát-, cégér-, reklám- és kirakatkiállítást rendeztek. A kiállításra a balatoni fürdők is elküldötték plakátjaikat. A mint a hozzánk érkezett *Miskolczi Napló* írja, a Balatoni Szövetség művészi levelezőlapjai feltűnést keltettek és a kiosztás céljaira küldött levelezőlapokat meg kellett ismételni. A balatonfüredi plakáttal kapcsolatosan többen beszéltek, «ha a nyár szép lesz, a Balatonra megyünk nyaralni gyermekeinkkel».

A badacsonyi Kisfaludy-múzeum. A Kisfaludy-múzeum berendező munkái javában folynak. Nagyon értékes anyagot gyűjtöttünk Sümegen, a hol *Darnay Kálmán* kir. tanácsos, múzeumi igazgató szives előzékenységgel volt segítségünkre, hogy egyes dolgokról fényképmásolatokat készíthessünk. A Nemzeti Múzeumban is sikerült nagyon szép másolatokra szert tennünk, a miben dr. *Sebestyén Gyula* választmányi tagunk segédkezett nagy szeretettel. Kérjük szövetségi tagjainkat, hogy a múzeum további berendezése tekintetében bennünket támogatni sziveskedjenek.

Üdülőtelep Balatonalmádiban. A *Vasuti Altisztek Országos Otthona* Balatonalmádiban üdülőtelepet létesített, melyet május hó 3-án, vasárnap adtak át ünnepélyesen rendeltetésének. A kenesei társintézmény nevében *Birki Mihály* elnök mondott lelkes üdvözlő beszédet.

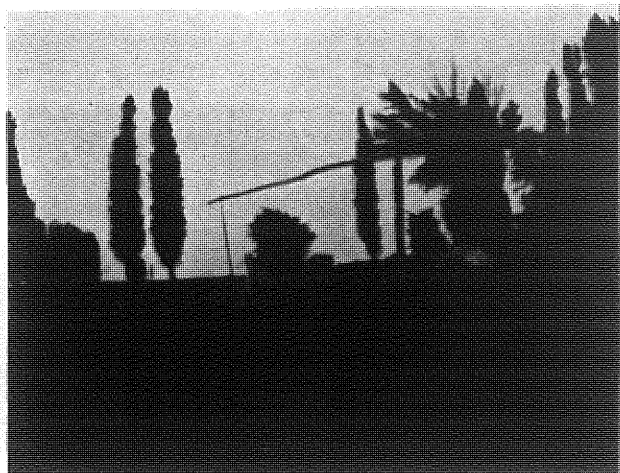
A sióberki társulat. Működése a társulatnak egyre nagyobb fontosságú lesz, hogy a Sió rendes hajóz-



Fonyód: Gyalognaplós. — Molnár Endre felv.

ható csatorna alakját veszi fel. A földművelésügyi miniszter báró *Fiáth Pál*, a sióberki társulat miniszteri biztosa mellé most a véleményezőbizottságba *Erős Rezsőt*, az esztergomi főképtalan jószágkormányzóját is kinevezte.

Igazgató választmányi ülésünk. A Balatoni Szövetség igazgató választmányának május 24-én Balatonfüred-fürdőn, a Kisfaludy Sándor Társaskör helyiségében ülést tartott. Az ülést a szövetség elnökének, *Batthyány Lajos* grófnak akadályoztatása miatt *Óvári Ferencz dr.* szövetségi ügyvezető alelnök vezette. Jelen voltak a választmányi tagok közül: *Szupits Dezső*, *Jákóy Géza* orsz. képviselők, *Forster Elek* földbirtokos, *Burchard-Bélaváry Rezső dr.*, *Fejér István*, *Molnár Antal*, *Vaszary Ernő*, *Nánay Sándor*, *Lingl Valérián* igazgatók, *Saára Gyula dr.* polgármester, *Óvári Kálmán* földbirtokos, *Szigethy Károly dr.*, *Sümei József dr.*, orvosok, *J. Kovács Béla* gyógyszerész, *Benkő Károly dr.* ügyész, *Rózsa*



Fonyód: Gémeskút. Molnár Endre felv.

Károly pénztáros, *K. Nagy Dezső* kir. főmérnök, *Lazsánszky Béla* titkár, *Merei Ignác*, *Neményi Géza* kereskedő egyesületi elnökök, *Cservény Ferencz* vendéglős és mások. A választmány örömmel értesült, hogy ismét számos új tag jelentkezett felvételre, köztük alapító tagok is. Nagy köszönettel értesült a választmány a földművelésügyi minisztérium leirataiból arról, hogy a pompás balatoni kikötők építése javában folyik és a fürdőidényre már a siófoki nagy kikötő is annyira készen lesz, hogy a hajók kiköthetnek. Hálával értesült a választmány a földművelésügyi miniszternek egyéb, a Balaton fejlesztésével összefüggő támogatásáról is. Ezek között nagy jelentőségűnek jelentette ki azt a mozgalmat, hogy a miniszter a vármegyék közreműködésével a közvetlen parti területeket közczélra megszerezni segíti. Köszönetet mondottak a kereskedelemügyi miniszternek a balatoni körút továbbépítéséért és hogy rajta van azon, hogy a balatonvidéki vasúti vonal észlelt hiányai kiküszöböltesse. Köszönettel vették tudomásul, hogy a Veszprém és Somogy vármegyék törvényhatósági bizottságai lelkes rokonszenvvel intézik el a szövetség megkereséseit és hoznak fontos határozatokat a balatonparti fürdőerde-

kek támogatására. E két vármegye anyagi úton is igyekszik a szövetség törekvéseit előmozdítani. Helyesléssel vették tudomásul, hogy a badaacsonyi Kisfaludy múzeum berendező munkálatai folynak. Elhatározták, hogy a múzeumot választmányi ülés keretében Péter-Pál napján fogják megnyitni. Ugyaneznap lesz a felavatása a szövetség által épített badaacsonyi turistamenedéknek is. Örömmel értesültek róla, hogy az iskolai kirándulások szervezése nagy arányokban folyik és hogy az orvosokhoz küldött felkerésnek is szépen látható nyomai vannak. *Lóczy Lajos* tiszteletbeli tag javaslatára elhatározták a balatoni turistautak továbbjelzését, *Sebestyén Gyula dr.* választmányi tag javaslatára pedig előkelő színvonalon álló irodalmi estélyek rendezését. Több a szövetség belső ügyeit érintő kérdés megbeszélése után a választmányi ülés véget ért.

A nyári közgyűlés. A szövetségi nyári közgyűlést az igazgató választmány határozata szerint augusztus hó 5-én fogjuk megtartani, ha csak valami zavaró körülmény magát addig elő nem adja. Ez a közgyűlés ünnepi közgyűlés lesz, a mennyiben ekkor ünnepeljük meg a szövetség fennállásának tizedik évfordulóját. A közgyűlést a Balatonon, az egyik hajón tartjuk meg, és pedig azon a ponton, a hol a három vármegye összesarkallik.

Fittler Dezső kiténtetése. Balatonföldvár Fürdő-Részvénytársaság és a Balaton Klub igazgatóját *Fittler Dezső dr.* fővárosi ügyvéd, választmányi tagunkat a király udvari tanácsossá kinevezte. Az, hogy Balatonföldvárnak olyan kiténtő a híre és hogy a fejlődés annyi eszközzel rendelkezik, sok tekintetben *Fittler Dezsőnek* az érdeme, a ki nem lankadó kedvvel, munkaszeretettel tevékenykedik állandóan azon, hogy Balatonföldvárból igazi, szép, kellemes és kedves helyet teremteni segítsen. Igazgató választmányunk balatonfüredi üléséből kifolyóan üdvözölte az új udvari tanácsost, de ezen a helyen is örömeinkre szolgál, hogy szerencsekívánatainkat megismételhetjük.

Vásárcsarnok Balatonbogláron. Boglár nagyközség előljárósága elhatározta, hogy a már jóváhagyott tervek és költségvetések alapján vásárcsarnokot épít. A vállalkozóval szemben ki lesz kötve az, hogy az épületet 30 nap alatt megkészíteni köteles. Így a vásárcsarnok a fürdőidényben már szolgálni fogja fontos célját. Tessék, balatonparti községek, a dicséretreméltó példát mielőbb követni!

Kossuth Ferencz. A balatonvidéki vasúti vonal megteremtője, *Kossuth Ferencz* volt kereskedelemügyi miniszter, szövetségünk érdemes tiszteletbeli tagja, elhunyt Budapesten. Az özvegyhez részvét-iratot intéztünk.

Olcsó hajójegyek. Folyóiratunkban legutóbb vezető helyen hívtuk fel arra a figyelmet, hogy a vizen való tartózkodás mennyire jó hatással van az ember szervezetre és lelkületére. Ezért azon legyünk, hogy annak az időnek egy jelentékeny részét, a mit a Balaton mellett töltünk, a vizen töltsük el. A Balaton-tavi Gőzhajózási Részvénytársaság, hogy ezt a célt elősegítse, mérsékelt árú újabb bérletjegyeket ad ki.

Vannak 15 napos, 30 napos és 60 napos bérletjegyek. Az I-ső osztályon a 15 napos bérletjegy 15 korona, a 30 napos 24 korona, és a 60 napos 40 korona. Igen olcsók a II. osztályú bérletjegyek. 15 napra 11 korona, 30 napra 17 korona, 60 napra pedig csak 28 korona. Ajánlatos, hogy minél tömegesebben vásároljunk ilyen bérletjegyeket. Menjünk a vízre!

Műkedvelő fényképezők kirándulása. A *Magyar Amatőrök Országos Egyesülete* tervbe vette, hogy turista és fotografus szakosztályai részére június havában kirándulást rendez a Balaton vidékére. A kirándulás nagyszabású lesz, a mennyiben három hetet szándékoznak a Balaton mellett tölteni. Felhívjuk szövetségi tagjaink figyelmét a fontos kirándulásra és kérjük, hogyha a kirándulók valahol megjelennek, törekvésükben szívesen támogassák őket.

A Balatonkeresztúri Fürdőegyesület. Legutóbbi számunkban Balatonkeresztúrról emlékeztetve meg, azt írtuk, hogy fürdőegyesülete 1912-ben feloszlott. Keresztúron nyaraló tagtársaink most arról értesítenek, hogy a fürdőegyesület ugyan nem működik, de fel sem oszlott ezideig és ez év nyarán fognak a jövője felől határozni. A fürdőegyesületnek 1460 korona készpénz vagyona is van, melyet ezidő szerint a Marczali-i Takarékpénztár Részvénytársaság kezel.

Hímzőtanfolyam Keszthelyen. A keszthelyi zár-dában rendezett géphímzőtanfolyam, melyet a kereskedelemügyi miniszter támogatásával a Balatoni Szövetség tartott fenn, a napokban ért véget. A tanfolyam igen szép eredménnyel végződött és a jövő télen meg fogják ismételni. A készített tárgyak az iskolai nagy vizsgák alkalmával lesznek kitéve a zárdában közszemlére. A szövetség, tekintve, hogy a háziipari foglalkoztatáshoz Keszthelyen igen alkalmas a talaj, a következő télen díszkosárfőtanfolyamot is szándékozik rendezni.

Geologusok vizsgálódásai. A mint a napilapok részletesen hírül adták, Balatonkenese állomás és Füzfő megálló között földcsuszamlás történt. A vasúti közlekedés e miatt rövid ideig, a míg a pályát helyreállítják, átszállással történik, azonban az átszállás semmi kellemetlenséggel nem jár, a mennyiben megfelelő személyzet áll rendelkezésre és a megszakított pályán kítűnő gyalogút vezet keresztül. A hegyecsuszamlás okának megállapítása céljából egész sereg geologus szállt ki híres tudósunk, *Lóczy Lajos* vezetése mellett. A helyszínen együttesen járt *Tolnay Kornél* máv. elnökgazgató, *Bacsinszky Vladimir* üzletvezető és *Batthyány Lajos* gróf, a Balatoni Szövetség elnöke, hogy a kérdést tanulmányozzák. Több százra menő munkás dolgozik most azon, hogy a keletkezett bajt mielőbb elhárítsák.

A balatoni körút továbbépítése. Olvasóink előtt ismeretes, hogy a kereskedelemügyi miniszter előterjesztéseink alapján határozta el a balatoni körút megépítését. Az első szakasz lehengerezése folyik és a közforgalomnak új formájában megnyílik. Hogy a dolog nem marad csak a kezdetnél, hanem folytatása is lesz, erre nézve biztosítékaink vannak.



Fonyód: A major alatt. — Molnár Endre felv.

Május 14-én a továbbépítés ügyében helyszíni bejárás és értekezlet volt. Az értekezlet *Markó Gusztáv* műszaki főtanácsos, a kereskedelmi miniszter képviselője vezetésével Balatonbogláron kezdődött. Ezután az építeni szándékolt boglár—balatonföldvári útszakasz bejárása következett, majd a tárgyalást folytatták Balatonföldváron. Semmi nehézség nem merült fel és így az útszakasz építésére nézve a pályázat legközelebb már ki lesz írható. A balatoni érdekeltségek nevében *K. Nagy Dezső*, a Balatoni Szövetség választmányi tagja mondott köszönetet a kereskedelemügyi miniszternek azért az elhatározásáért, hogy az útvonal továbbépítését fokozott erővel folytatni kívánja.

Tisztviselők lakáspénze. A gyógyfürdő-területeken meglehetősen magasak a lakásbérek, a melyekkel nincs arányban az itt működő állami tisztviselők részére megállapított lakbér. Miután ez a kérdés számos panaszra adott már okot, szövetségünk lépéseket tett, hogy a gyógyfürdő-területeken működő állami tisztviselőket lakbér tekintetében a vidék nagyobb városaiban foglalatostkodó tisztviselőkkel azonos osztályba sorozzák.

Új sanatorium a Balaton mellett. A *Vasuti Altisztek Országos Otthona* Balatonkenesén két évvel ezelőtt nagyszabású üdülőtelepet létesített, mely azóta általános kedveltségnek örvend. A telepet folyton nagyobbítják és tervbe van véve, hogy gyermeksanatoriumot is létesítenek, melyben üdülésre szorult gyermekek nyernének elhelyezést.



Fonyód: Kápolna. — Molnár Endre felvétele.

Hivatalos értesítések.

A Balaton hivatalos értesítőknek a tagok tagsági díj fejében kapják.

Megjelenik minden hó elsején és a szükséghez képest máskor is. Nem tagok részére előfizetési ár egész esztendőre 8 korona. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: Balatonfüredfürdő.

Kiadó- és laptulajdonos: Balatoni Szövetség.

A folyóirat szerkesztésére felügyel: Óvári Ferenc dr. szövetségi ügyvezető alelnök.

Felelős szerkesztő: Cséplő Ernő, szövetségi titkár.

Kedvezések a Balatoni Szövetség tagjainak.

Ezen a helyen közölni fogjuk, hogy a Balaton különböző fürdőiben a szövetségi tagok minő kedvezésekre jogosítottak. A kedvezés csak az ezévi tagsági jegy felmutatása mellett vehető igénybe, tehát célszerű, ha mindenki idejében kiváltja a tagsági jegyét, mert ezzel magának jelentős anyagi hasznot biztosíthat.

Balatonfüreden: Szlávi Mór (Dőry nyaraló) június 20-ig és augusztus 20-tól lakásnál 50 %.

Badacsonyban: Hableány-szálló (Kaszap Árpád). Szállodai és vendéglői árakból 10 %.

Keszthelyen: Mérei Ignác könyvnyomda, könyv-, papír- és zeneműkereskedésében emléktárgyak után 10%, levélpapírok után 20%.

Antal Jenő, a «Balaton» és «Hullám» szállodák bérleti-jénél étkezésnél és szállásnál 5%.

Schiffer Miksa Bronner-féle szállójában 10%.

Siófokon. Kovács János (siófoki központi tejcsarnok) 5 százalék.

Freud Imre fűszer-, csemege stb. áruknál 5%.

Fogas-szálló (Cservény Ferencz) ételeknél július, augusztus hónapokban 5 %. Többi hónapban 10 %.

Balatonboglár. Kertész Adolf Vasuti szálló étterem és kávéházában étlap szerinti árakból 10%.

A Balatontavi Gőzhajózási Részvénytársaság menetrendje. Érvényes 1914. évi június hó 1-től 1914. évi június hó 30-ig. Az állomások nevei mellett balról álló időadatok felülről lefelé, a jobbról állók

Fonyódon. Varró Kálmán vendéglős Sirály szállójában étlap szerinti árakból 20%.

Szokoly D. István étlap szerinti árakból 10%.

Rosenberg Simon Szarvas szállójában szobaárakból 10 százalék.

Balatonalmádiban. Almádi fürdő részvénytársaság. Május 1-től június 30-ig és szeptember 1-től október 31-ig lakásnál 50%.

(Folytatjuk.)

≡ APRÓ HIRDETÉSEK. ≡

Vennék kétülétes (négy személyre való) jókarban levő használt csónakot. Ajánlatot kérek ár megjelöléssel *K. László Buaapest, Ráday utca 39., I. em. 23. ajtó.*

Eladó vitorlás jolle, Ratz-féle gyártmány 6×1.30 m. 20 m² vitorlázat, sloop, patentreff, teljes bőséges felszereléssel, kifogástalan jó állapotban, hozzávaló 3×1.20 m-es kis csónakkal (Beiboot) együtt, akadályoztatás folytán minden elfogadható áron eladó. Tulajdonos: Nógrádi Imre Budapest, IV., Lendvay-u. 14. Telefon 107—10. Fényképpel szolgál. Megtekintést Balatonföldváron lehetővé tesz. Rendkívül előnyös vétel.

Badacsonylábdíhegyen, megállóhely mellett, háromszobás nyaraló július-augusztus hóra, szép berendezéssel, kerttel, 400 koronáért kiadó. Bővebb megtudható a Balatoni Szövetségnél.

Almádi fürdő r.-t. b.-almádi-i kertészetében nagymennyiségű tuja, gyümölcsfa, cserépvirág, rózsafa és bokor, cserje, mindenféle a kertésztelep áthelyezése miatt **igen olcsón** eladó.

Balatonlellén eladó Szemes felé a 250. sz. telek kisebb nyaralóval, mely bővítésre is alkalmas. Területe 950 négyszögöl. Cím: *Kömöcsy György, Budapest, I., Márvány-u. 38., fsz. 3.*

pedig alulról felfelé olvasandók. Az éjjeli idő este 600 órától reggeli 599 perczig, a perczeket jelző számjegyek aláhuzásával van kiténtetve. — A gyorsvonatok az órászámok vastagabb nyomtatása által vannak megjelölve.

Siófok—Balatonfüred—Tihany és vissza.

—	610	720	—	205	—	—	430	ind. Budapest keleti p. u. ér.	10 ³⁵	—	—	920	—	—	
—	620	740	—	230	—	—	500	Budapest déli vasút	10 ¹⁵	—	445	910	—	—	
555	—	—	—	—	525	—	—	Nagykanizsa déli vasút	—	133	—	—	—	842	
—	—	—	628	—	—	325	—	Kaposvár máv	—	—	—	—	942	—	
747	1021	949	944	514	721	658	729	érk. Siófok déli vasút ind.	754	1031	1234	515	550	524	
N a p o n k i n t								Állomások (Középeurópai idő)				N a p o n k i n t			
800	1045			745				ind. Siófok gőzhajó ér.	725	955		445			
855	1140			840				↓ Balatonfüred gőzhajó... .. ↑	630	900		350			
—	252	324	854		801			ind. Balatonfüred máv. ér.	557	—	323		251		
—	—	452	1030		—			érk. Tapolca ind.	—	—	—		128		
—	407	—	—		923			érk. Veszprém ind.	424	—	129		—		
—	740	—	—		1110			érk. Budapest keleti p. u. ind.	1025	—	1045		—		
—	130			—				ind. Balatonfüred gőzhajó ér.	—	—		340			
—	150			—				↓ Tihany ↑	—	—		320			
—	—			—				érk. ind.	—	—		—			

Nyolcz lóerős modern motorcsónak (csomómentes lából) 12 személyre, minden elfogadható áron sürgősen eladó. Cím: *Műnök Balatoncsanak*.

Balatonalmádiban kisebb-nagyobb villatelkek szőlővel, szép kilátással a Balatonra, közel vasutállomásokhoz, olcsón eladók. Külön hatszobás nyaraló melléképületekkel, nagy szőlővel. Bővebbet *Baur*.

Pozsonyban szép magaslaton álló, modern villamat július hónapra elcsérélném közvetlenül a Balaton partján levő, szoba és konyhából álló legszerényebb lakással. Kimerítő ajánlatot kérek. Cím: *Maza János Pozsonyban (Városháza)*.

Badacsonyi fajborok. Kaszap Árpád vendéglős és szállótulajdonos Badacsony—Hableány, küld postacsomagokban kitűnő badacsonyi fajborokat. Árlappal szívesen szolgál.

Siófokon a vásártéren egy uri villa, három szoba és mellékhelyiségekkel, jütányos árban, kedvező fizetési feltételekkel eladó. Bővebb tájékoztatót *Bruck Mór siófoki fakereskedő* nyújt.

Al-dőrsön a Balaton partján egy—három szobás nyaralók kiadók. Ár 250—620 koronáig, kabinhasználati. Tennis- és csónakbérlet-átalány. Bővebb felvilágosítást ad *Mihálkovicz Tivadar közjegyző Győrött*.

Balatonboglár—Révfülöp—Badacsony—Fonyód és vissza.

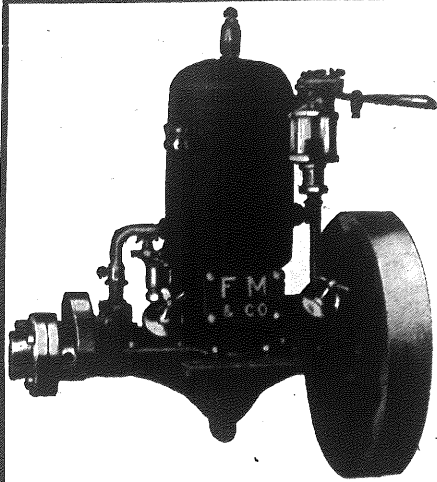
—	—	720	610	205	—	ind. Budapest keleti p. u.	érk.	10 ³⁵	—	—	10 ¹⁰	—					
—	—	740	620	230	—	ind. Budapest déli vasút	érk.	10 ¹⁵	445	—	9 ⁵⁵	—					
555	912	—	—	—	525	ind. Nagykanizsa déli vasút	érk.	—	—	133	—	842					
708	1116	102	1126	631	640	érk. Balatonboglár " "	ind.	712	1127	1136	645	641					
Naponkint						Állomások (Középeurópai idő)						Naponkint					
725	—	1150	—	—	715	ind. Balatonboglár gőzhajó	érk.	650	—	1110	—	555					
750	—	1215	—	—	740	↓ Révfülöp " "	↑ ind.	625	—	1045	—	530					
1025	1227	—	211	—	751	ind. Révfülöp máv.	érk.	432	—	1025	—	406					
—	115	—	—	—	840	érk. Tapolcza	ind.	346	—	935	—	—					
100	—	—	407	—	—	érk. Veszprém	ind.	—	—	—	—	120					
415	—	—	740	—	—	érk. Budapest keleti p. u.	ind.	—	—	—	—	1045					
755	—	1240	—	—	—	ind. Révfülöp gőzhajó	érk.	—	—	1043	—	525					
850	—	135	—	—	—	↓ Badacsony " "	↑ ind.	—	—	948	—	430					
—	805	—	630	—	—	ind. Budapest keleti p. u.	érk.	—	—	—	—	—					
—	—	128	—	—	—	ind. Tapolcza máv.	érk.	—	—	—	—	452					
—	1204	152	1250	—	—	érk. Badacsony máv.	ind.	—	—	—	—	428					
—	—	205	—	—	—	ind. Badacsony gőzhajó	érk.	—	—	—	—	420					
—	—	230	—	—	—	↓ Fonyód " "	↑ ind.	—	—	—	—	355					
—	348	652	710	—	—	ind. Fonyód déli vasút és máv.	érk.	—	—	—	336	345					
—	910	—	—	—	—	érk. Budapest déli vasút	ind.	—	—	—	—	—					
—	920	—	—	—	—	érk. Budapest keleti p. u.	ind.	—	—	—	—	—					
—	—	842	—	—	—	érk. Nagykanizsa déli vasút	ind.	—	—	—	—	200					
—	—	—	917	—	—	érk. Kaposvár máv.	ind.	—	—	—	1257	—					

Siófok—Keszthely és vissza.

Csak 1914. évi június hó 20-tól kezdve.

Minden vasárnap	Minden hétfőn	Minden kedden	Állomások (Középeurópai idő)	Minden vasárnap	Minden kedden	Minden szerdán
52	525	230	ind. Siófok gőzhajó	1000	130	130
630	630	330	Balatonfüred gőzhajó ..	900	1220	1220
650	650	350	Tihany " "	830	1200	1200
730	730	430	Balatonföldvár " "	750	1120	1120
*805	*805	*505	Balatonszemes " "	*705	*1035	*1035
*850	*850	*550	↓ Viriustelep " "	*630	*1000	*1000
920	920	620	↓ Révfülöp " "	610	940	940
945	915	645	↓ Balatonboglár " "	545	915	915
1045	1045	745	Badacsony " "	445	815	815
1110	1110	810	Fonyód " "	415	745	745
*1225	*1225	*925	Balatongyörök " "	*300	*630	*630
1255	1255	955	érk. Keszthely " "	230	600	600

Jelmagyarázat: * = Feltételes ladik-állomás kedvező időben.



Csolnak- és hajómotorok

három és fél lóerőtől kezdve *sport-, személy- és teherszállító czélokra*. Bármely csolnak- vagy hajótestbe könnyen beszerelhetők.

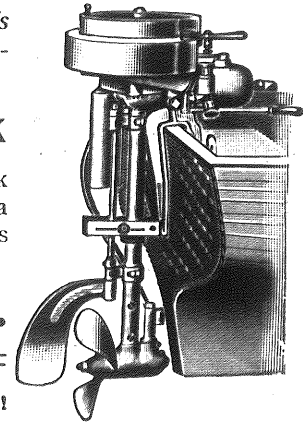
Hordozható csolnakmotorok

két lóerős nagyságban. A csolnakon kívül nyernek elhelyezést. Néhány csavarral bármily csolnakra egy-két perc alatt felerősíthetők. Árjegyzékkel és felvilágosítással szívesen szolgál:

Fehér Miklós Gépgyár R.-T.
= Budapest, Váci-út 80. szám. =

Csekély üzemköltség.

— — — Egyszerű kezelés!



KRAUSZ ÁRMIN FIA

könyvkereskedése, könyvnyomdája és könyvkötészete
Alapított 1850. VESZPRÉMBEN. Telefon 18. szám.

Könyv- és papirkereskedését, jól felszerelt könyvnyomdáját, elsőrendű könyvkötészettét a mélyen tisztelt közönség szíves figyelmébe ajánlja.

A Dunántúl egyik legrégebbi ilyen szaküzlete.

PALACZKKUPAKOKAT

elsőrendű kivitelben gyártanak

Dr. Wágner és Társai
Budapest, IX., Tinódy-utca 3.

Különlegesség:

Legdíszebb kiállítású palaczkupakok finom italok számára.

Tessék 147. számú árjegyzékünket kérni.

REISZER ÁDÁM

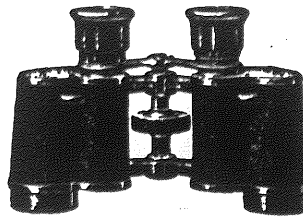
OKLEVELES KŐMŰVESMESTER
ÉS ÉPÍTÉSI VÁLLALKOZÓ
SIÓFOK, FŐ-UTCZA 12a.

Elvállalja mindennemű építések tervezését és kivitelét szakszerűen
= és jutányos árak mellett =


CALDERONI ÉS TÁRSA



BUDAPEST, V., GIZELLA-TÉR 1. SZ.
(HAAS-PALOTA)

Prizmás látcsövek utazásra, sport-, verseny-, yacht- és vadászati czélokra. — Uj típusok: Zeiss Noctar, Turol és Turex és Busch Hel-lux, Marlux és Stellux. Utazó-barometerek, uti- és fürdőhőmérők, yacht-compassok, autószemüvegek. — Fénykép-készülékek. — Árjegyzék ingyen és bérmentve.



Szolnoki Gáspár

építész műkő- és cement-
árúgyára, szobafestő, ,
mázoló és asztalosüzlete

Eltogadja mindennemű villa és lakóház tervezését 
Vállalja költségvetés készítését és villák teljes berendezését 

Nemestördemicz (Zalam.).

Telefon, távirta, posta, vasutállomás helyben. Gőzhajóállomás Badacsony.

MŰVÉJSI JIREMLÉKEKTO
HAVRANEK ANTAL
ACD SZOBRA SZ ÉS
KÓFARAGÓ TELEPÉN
SZ-FEHÉRVÁR VÁROS
Tervek ingyen  Telefon 125

Nézzük meg

az Almádi-i fürdő részvény-
társaság kertészetét.

Olcsó árak!  Olcsó árak!

≡ Hirdetmény ≡

Parkirozásra alkalmas fenyők
50—200 cm. magasságban; kü-
lönféle lombfák és gyümölcsfák
kaphatók.

Kivánatra árjegyzéket küld
a sümegi erdőhivatal.

Eladók! = Fürdőkabin- kerekek vasból, tengely- szerkezettel

olcsó áron Siófokon. —
Bővebbet VÁRADY
GYULA fürdőbérlnél
SIÓFOKON

Legolcsóbb bevásárlási forrás Muravid Házipari Szövetkezet.

A nagymélt. m. kir. földmivelésügyi min. által segélyezve.

Muravid (Zalamegye). Gyárt:

Gyékény-, nád- és vesszőbutorokat, utazó- és
kupé-kosarakat, kézimunkaállványokat, virág-
és kottaállványokat, továbbá különféle
dizsműárúkat. — A lehető legol-
csóbb árak. Pontos kiszolgálás.

Képes album ingyen és bérmentve.

Tennishálók, Hintaágyak (kerti fekvéshez)

már 4 koronától kezdve darabonként.

Lóhálók, Zsák, ponyva és kötélárú

igen szép és jó minőségben legjutányosabb gyári
árakon kaphatók

GRÜNER ÉS VARGA KÖTÉLÁRÚ-
GYÁRÁBAN = SZEGED.

Yachtmázak

Yachtok, motorcsónakok, vitor-
lások stb. fényezéséhez.

Kertibutorzománczok

az összes színekben.

Festéket és lakkot

minden célra kiváló minősége-
ben szállít:

Krayer E. és Társa

csász. és kir. udv. szállító

festék-, kence- és lakkgyár

Budapest, V. kerület, Váci-út 34.

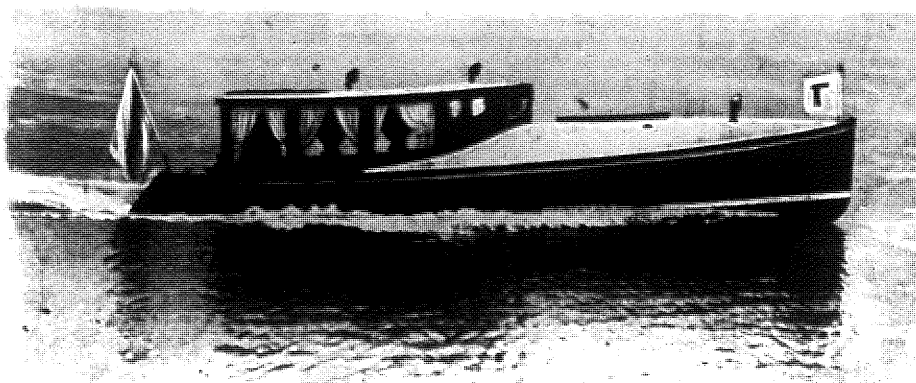
John I. Thornycroft & Co. Ltd.

Sondon. Motor- és hajógyár

GYÁRT négyütemű hajómotorokat
7 lóerőtől 150 lóerőig. Mindennemű
motorcsónakokat, ventatóhajókat,
motorüzemű révhajókat. — Érdek-
lődőknek készséggel szolgáló ár-
ajánlatokkal

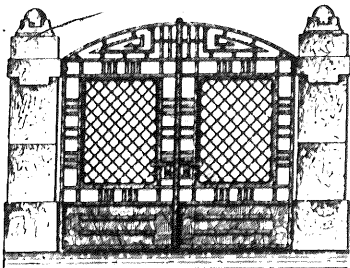
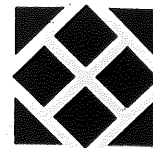
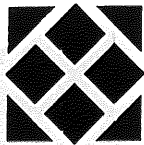
BREUER B. ARMAND

OKL. GÉPÉSZMÉRNÖK. MÉRNÖKI IRODA:
BUDAPEST, I. KER., KRISZTINA-
KÖRUT 155. SZAM.



Balatonfüred gyógyfürdő.

Vasuti és hajóállomás. — Pósta, távirta, telefon. — Erzsébet szanatorium. — Nagy szállók. — Új gyógyfürdő. — Szulfátos, földes, szénsavas, vasas és lithiumos ásványvizek. — Ásványvíz palackozás és szétküldés. — Gyógymechanikai intézet. — Röntgen labororium. — Ivókúra. — Szakorvosok. — Gyógyszertár. — Felvilágosítást készségei ad a fürdőigazgatóság. — Egész éven át nyitva van.



DRÓTFONATU KERITÉSEKET

és egyéb drótfonatu munkákat legjobb kivitelben és legjutányosabb áron szállít

HAIDEKKER SÁNDOR

sodronyszövet-, fonat- és kerítésgyára

Budapest, D.I. kerület, Üllői-út 48/32.

A «Hungária fonatok» egyedüli gyártója.

Arjegyzek és költségvetés díjmentes — Telefonszám: József 3-21. és 41-03.



A fővárosi kislakások, a kispesti állami munkástelep drótkerítései — nek gyártója

Oda.

Jutas—Veszprém—Alsóörs.

Vissza.

Vv. 6112. I-III.	Vv. 6116. I-III.	Vv. 6120. I-III.	Vv. 6122. I-III.	Vv. 6126. I-III.	Vv. 6130. I-III.	8						Vv. 6129. I-III.	Vv. 6113. I-III.	Vv. 6117. I-III.	Vv. 6121. I-III.	Vv. 6123. I-III.	Vv. 6125. I-III.
—	—	—	—	—	—	ind. Budapest keleti p. u. (2, 3) ...	915	1035	—	920	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	452	ind. Győr (11) ...	701	—	§	425	755	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	200	692	ind. Czellődömök (3) ...	—	935	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	320	—	—	—	—	ind. Székesfehérvár (3) ...	554	840	—	—	547	940	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	ind. Ujdombovár (11) ...	943	128	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	920	115	147	440	850	ind. Jutas (11, 3) ...	318	716	114	420	801	—	—	—	—	—	—
—	935	127	200	455	903	érk. ...	305	705	103	408	751	—	—	—	—	—	—
424	914	129	206	457	926	ind. Veszprém ...	101	701	100	407	746	—	—	—	—	—	—
×429	×948	×134	×211	×501	×939	ind. Veszprém-honvédlakt. 1. sz. ő.	×1257	×700	×1236	×403	×741	×919	—	—	—	—	—
×439	×957	×144	×221	×510	×939	Meggyespuszta 2. sz. őrház	×1247	×650	×1246	×353	×731	×909	—	—	—	—	—
447	1034	153	229	518	947	Szentkirályszabadja	1240	643	1239	346	723	902	—	—	—	—	—
500	1017	208	241	536	959	Sárkuta 4. sz. őrh.	1224	628	1224	332	707	847	—	—	—	—	—
507	1021	214	248	536	1035	Balatonalmádi-Öreghegy	1218	624	1219	328	701	842	—	—	—	—	—
524	1039	232	302	550	1019	érk. Alsóörs (13) ...	1159	606	1204	312	642	826	—	—	—	—	—
747	115	452	452	810	—	érk. Tapolca (13) ...	915	346	935	128	—	610	—	—	—	—	—
910	231	559	559	1020	—	érk. Keszthely (14) ...	806	243	818	1205	—	356	—	—	—	—	—
1013	302	708	708	1056	—	érk. Balatonszentgyörgy (14) ...	740	215	643	1120	—	325	—	—	—	—	—
557	1136	323	323	668	1049	érk. Balatonfüred (13) ...	1132	518	1137	252	613	747	—	—	—	—	—
742	216	527	527	958	315	érk. Adony-Pusztaszabolcs (13) ...	—	110	826+929	1244	421	—	—	—	—	—	—
905	415	740	740	1110	530	érk. Budapest keleti p. u. (13) ...	—	1025	630+805	1045	255	—	—	—	—	—	—

† Június 15-től szeptember 15-ig.

§ Június 15-től szeptember 15-ig.

○ Június 14-ig és szeptember 16-tól.

Jutas—Veszprém.

Vv. 6114. I-III.	Vv. 6118. I-III.	Vv. 6124. I-III.	Vv. 6132. I-III.	8				Vv. 6111. I-III.	Vv. 6115. I-III.	Vv. 6119. I-III.	Vv. 6127. I-III.
—	610	720	—	630	510	ind. Budapest keleti p. u. (2, 3) ...	9	5	—	920	—
327	—	—	1200	—	—	„ Győr (11) ...	—	—	242	—	—
502	—	—	—	—	—	„ Czellődömök (3) ...	—	—	104	510	—
600	926	—	—	—	912	„ Székesfehérvár (3) ...	554	—	—	547	—
—	—	—	—	—	425	„ Ujdombovár (11) ...	943	—	—	913	—
740	1043	340	1038	ind. Jutas (11, 3) ...	418	1023	300	1028	—	—	
755	1055	355	1053	érk. Veszprém ...	405	1010	247	1015	—	—	

Balatonzamárdiban modern villa, magas földszint, két ötméteres szobával, konyha, előszoba, egy zárt és egy nyitott veranda, pinczével, szép árnyas kerttel, kitünő ivóvíz, közvetlen a Balatonparton, bebutorozva, a fürdő-idényre bérbeadó, esetleg eladó. Cím: *Peissner, Győr, Megyeház-utca*.

Fészekodúk olcsó áron kaphatók a Balaton Szövetség útján.

A **székesfehérvári húscsarnok-szövetkezet** a Balaton mellett nyaraló közönségnek napi áron szállít marha-, borjú- és sertéshúst. Árlappal szívesen szolgál.

Oda. Budapest kel. p. u. — Adony-Pusztaszabolcs — Börgönd — Tapolca. Vissza.													
Vv. 1122. I-III.	Szv. 1110. I-III.	Gyv. 1102. I-II.	Szv. 1112. I-III.	Gyv. 1902 Sv. 1106 I-III.	Szv. 1114. I-III.	13	Vv. 1121. I-III.	Gyv. 1005 -zv. 1105 I-III.	Szv. 1111. I-III.	Szv. 1109. I-III.	Szv. 1113. I-III.	Gyv. 1101. I-II.	
1025	630	710	805	1015	1245	255	Km. ind. Budapest kel. p. u. (252.)	érk.	530	905	415	740	1110
1201	805	814	913	1230	241	404	69	érk. Adony-Pusztaszabolcs (252, 253) ind.	330	754	229	537	1005
406	24	—	920	—	—	—	—	ind. Paks (253)	—	1128	540	810	—
209	831	227	227	—	—	—	—	ind. Zagreb (252)	—	208	1110	140 830	830
110	826	—	920	1244	421	—	—	ind. Adony-Pusztaszabolcs (252, 253) ér.	315	742	216	527	958
128	838	—	1254	432	—	—	8	↓ Zichyújfalu (253)	300	731	205	516	—
146	850	—	104	443	—	—	15	↓ Seregélyes (253)	243	721	155	505	—
158	900	—	916	112	450	—	21	érk. Börgönd (12, 253) ind.	230	713	146	456	934
134	650	—	1243	415	—	—	—	ind. Székesfehérvár (12, 253) ér.	251	740	209	526	956
—	542	—	1202	—	—	—	—	ind. Sárbogárd (12) ér.	—	1100	406	905	—
220	902	—	917	113	452	—	104	ind. Börgönd (12, 253) ér.	212	712	145	451	933
235	913	—	123	502	—	—	112	α Fővenypuszta ind.	158	702	135	441	—
244	917	—	1000	128	507	—	115	érk. Szabadbattyán ind.	151	656	120	435	919
1135	911	858	—	—	357	—	—	ind. Székesfehérvár ér.	451	729	154	628	—
—	354	555	—	912	—	—	—	ind. Nagykanizsa ér.	—	1149/133	842	1007	350
254	930	—	1001	140	508	—	—	ind. Szabadbattyán ér.	140	655	121	434	918
309	941	—	151	517	—	—	121	Alsósomlyó	135	647	112	426	—
320	941	—	151	522	—	—	122	Polgárdi ipartelepek	130	644	107	423	—
338	951	—	200	538	—	—	125	Polgárdi	122	638	1259	417	908
347	959	—	205	533	—	—	128	Füle	114	631	1252	411	—
359	1008	—	214	542	—	—	134	Csajágröcsöge 14. sz. órház	101	623	1241	400	—
421	1022	—	228	600	—	—	143	Balatonkenese	1243	609	1226	346	842
433	1032	—	236	609	—	—	150	Füzfő	1232	601	1217	338	—
450	1040	—	245	617	—	—	155	Balatonalmádi fürdő	1222	553	1208	330	828
504	1049	—	254	626	—	—	161	érk. Alsóörs (8) ind.	1209	543	1158	321	819
704	100	—	407	746	—	—	—	érk. Veszprém (8) ind.	926	424	944	129	457
424	944	—	129	457	—	—	—	ind. Veszprém (8) ér.	101	704	100	407	923
537	1119	—	306	633	835	—	—	ind. Alsóörs (8) ér.	1154	536	1151	305	812
545	1126	—	313	640	842	—	165	↓ Csepak 31. sz. órh.	1146	528	1146	259	755
552	1132	—	319	646	848	—	169	Balatonarács	1137	522	1141	255	750
557	1136	—	323	650	852	—	170	érk. Balatonfüred ind.	1132	518	1137	252	747
558	1138	—	324	651	854	—	170	ind. Balatonfüred ér.	1131	517	1114	251	746
608	1147	—	331	701	903	—	175	Aszófő-Tihany	1118	508	1105	243	737
614	1152	—	333	706	907	—	178	Órvényes 37. sz. órház	1111	503	1059	239	732
619	1156	—	338	710	910	—	179	Balatonudvari 38. sz. órház	1106	459	1055	235	728
629	1205	—	345	724	921	—	184	Dörgicse-Akali	1035	451	1047	228	720
631	1214	—	354	741	930	—	189	Zánka-Köveskál	1045	444	1039	222	711
644	1220	—	359	747	936	—	194	↓ Szepeszd 45. sz. órház	1035	438	1031	217	704
652	1227	—	406	754	943	—	196	Kövágóörs-Révfülöp	1026	432	1025	211	658
651	1234	—	413	801	949	—	201	Rendes 50. sz. órház	1016	424	1018	205	651
707	1241	—	420	808	956	—	206	↓ Kisörsizőlőhegy 53. sz. órh.	1006	417	1010	159	644
712	1245	—	424	812	1000	—	206	Badacsonytomaj	1001	414	1007	156	641
79	1250	—	428	816	1005	—	208	Badacsony	949	410	1002	152	636
725	1255	—	433	821	1010	—	211	Badacsonyládbihegy 56. sz. ó.	942	405	956	147	630
731	100	—	437	825	1015	—	213	Nemestörémicz	936	401	951	143	626
737	106	—	443	831	1021	—	217	Nemesgulács-Kisapáti 58.sz.ó.	927	355	944	137	619
747	115	—	452	840	1030	—	222	érk. Tapolca (14) ind.	915	346	935	128	610
1114	301	—	646	—	—	—	—	érk. Ukk (14) ind.	727	—	658	1200	342
940	231	—	559	1020	—	—	—	α Keszthely (14) ind.	806	243	818	1205	356
1013	302	—	708	1055	—	—	—	érk. Balatonszentgyörgy (14) ind.	740	215	643	1120	325

† Június hó 15 től szeptember hó 15-ig.

†† Június 14-ig és szept. 16-tól.

§ Június 15-től szeptember 15-ig.

Alsóörs — Balatonfüred.

Vv. 1124. I-III.	Szv. 1108. I-III.	13		Szv. 1107. I-III.
—	457	—	—	746
—	551	érk. Veszprém (8) ind.	érk. ind.	—
—	558	—	—	—
—	604	ind. Alsóörs (8) ér.	érk.	632
—	608	↓ Csepak 31. sz. órház	↑	624
—	—	Balatonarács	↑	617
—	—	érk. Balatonfüred ind.	ind.	613

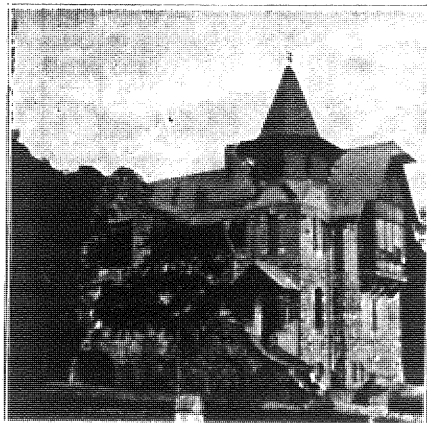
Hirdetési árak: egész oldalon
egyszeri közlés 100 K, féloldalon
50 K, negyedoldalon 25 K.
Többszöri hirdetésnél megfelelő
engedményt adunk.

HIRDETÉSEK

KÖZSÉGEK ÉS TESTÜLETEK KÖZÉRDEKŰ
HIRDETÉSEIT DIJMENTESEN KÖZÖLJÜK.

Kishirdetések ára 20 szóig 80
fil., ezen túl minden szó 4 fil.
(Ennek értéke előre beküldendő)
Hirdetéseket fölvesz a kiadó-
hivatal: Balatonfüreden.

Eladó villatelkek, villák, házak és háztelkek.



EZEN
VILLA JU-
TÁNYOS
ÁRBAN
ELADÓ.
BŐVEBB
FELVILÁ-
GOSITÁST

AD A BALATONI SZÖVETSÉG
BALATONFÜREDEN

Eladó villatelkek. Kisördön. Badacsonytomaj község határában a kisördöszi-hegy vasúti megálló körül elterülő remek kilátást nyújtó villatelkek Purgly Pál tulajdonos által (lakik Siófokon) szabad kézből négyzetölenként öt korona átlagárban eladók.

Balatonfenyvesen, Máriatelep szomszédságában, Badacsonynyal szemben eladom 551 négyszögöl kiterjedésű, szép fenyőkkel beültetett telkemet, mely a Balaton homokos partjától alig száz lépésnyire van. A telepre a legszebb fejlődés vár. A déli vasút állomása néhány percnyire van. Nagyon előnyös vétel. *Dr. Eötvényi Nagy Olivér,* kir. jogtanár Kassa.

Viriusz - telepen Szepezden (Zalamegye)

villák szőlővel, vagy szőlő nélkül, úgyszintén parcellázott villatelkek olcsón eladók. A telep a Balaton egyik legszebb és legegészségesebb pontja. Körülvéve erdővel, teljesen por- és szunyogmentes. Helyben vasúti, hajóállomás és postahivatal. — Bővebbet

Viriusz Vincze földbirtokosnál Balatonszepezden.

Eladó uri nyaraló, esetleg bérbeadó. Egy nagy terem, négy nagy szoba, cselédszoba, fürdőszoba, vízvezeték, verandák, terraszok, pinczék. Uri berendezés. Három hold szőlő, vinczellér-lakás, istállók, kocsiszin; ez autószinnek is igen megfelelő. Badacsonyláhdiban, a Balaton legszebb partján. Festői kilátás a remek szigligeti öbölre és a csodás szép szigligeti tájra. A Balatontól nyolcz percnyire. Vasúti állomás, posta, táviráda, távbeszélő, orvos, gyógyszertár stb. Bővebb a tulajdonosnál, Iboš Nándornál, Badacsony.

RAUSCH-PENSIO

BALATONFÖLDVÁR,

a Balatonpart közvetlen közelében, ujonnan épült, modern berendezéssel, tágas szobák vilanyvilágítással és vízvezetékes mosdókkal. Kádfürdők az épületben. Elsőrendű házi konyha.

Teljes pensio lakással 10.— korona.

Június és szeptemberben tetemes ármérséklés.
Bővebb felvilágosítással szolgál a tulajdonos:

özv. Rausch Antalné,
Budapest, X. ker., Füzér-u. 6. sz.

KERÍTÉSEK ÉS KAPUK

kovácsolt vasból és drótfonattal kombinálva, egyszerű és díszes kivitelben, saját védett mintái vagy külön rajzok után készíttetnek



KOLLERICH PÁL ÉS FIAI
császári és királyi
udvari szállító cégégnél
BUDAPESTEN:
Közp. iroda és mintaraktár: IV., Ferencz József-rakpart 21. sz.

KERTEK

alakítását terv és költségvetés szerint, valamint gyümölcsfák, díszfák, díszbokrok, rózsák szállítását árjegyzék szerint elvállal

Pecz Armin

kir. udvari műkertész és faiskola-tulajdonos

Budapest, VIII. ker., László-tér 8. szám